

미래 센터란?



5시 46분 효고현 아와지
7.3 규모의 지진이 발생했습니다.
명이 넘는 인명이 상실되는 등 막대한 피해를

교훈을 계승하고, 방재 및 감재 사회의 실현을 위하여 필요한
영상, 지진 재해 체험자의 체험담을 통해 한 사람 한 사람이

관람 안내

● **개관시간**
9:30~17:30 (입장은 16:30까지) ※ 변경될 경우가 있습니다. HP를 확인해 주십시오.

● **휴관일**
매주 월요일 (월요일이 축일 또는 대체 휴일인 경우는 다음날)
연말연시 ※골드위크 (4월28일~5월5일) 기간 중에는 무휴
※임시 휴관할 경우가 있습니다. HP를 확인해 주십시오.

● **입장료** ※ 팔호 안은 20명 이상의 단체요금입니다.
※ 장애인, 70세 이상의 고령자 할인 있음.

	대인	대학생	고등학생 이하	매월 17일은 입장 무료 ※17일이 휴관일인 경우는 다음 18일
공통	650엔 (500엔)	450엔 (350엔)	무료	
동관만	300엔 (250엔)	200엔 (150엔)	무료	

● **관람 소요시간(대략적 기준)** 공통:2시간 동관만:1시간

● 관람 시의 주의사항과 부탁말씀

관내에서는 순서에 따라서 진행해 주십시오. 관내는 금연입니다. 휴대전화 사용, 레스토랑 이외의 장소에서 취식은 자제하시기 바랍니다. 또한 음주 등, 다른 관람객에게 불편을 주는 행위를 하는 경우에는 부득이하게 퇴관을 요청할 수도 있습니다.
서관 4층 플로어, 동관 1층 '마음의 극장' 등, 촬영이 금지되어 있는 장소가 있습니다. 상세한 것은 직원에게 확인해 주십시오.



● 유료 주차장

	1시간까지	2시간까지	3시간까지	이후 30분마다 200엔
관람자	250엔	400엔	550엔	
관람자 외	400엔	이후 30분마다 200엔		

※입장 티켓과 주차권을 종합 안내에 제시해 주십시오. 입장 티켓이 없는 분의 주차 할인은 없으므로 주의해 주십시오.

● 오시는 길

철도

- 한신전철「이와야」역, 「가스가노미치」역에서 남쪽으로 도보 약10분
- JR「나다」역 남쪽출구에서 남쪽으로 도보 약12분
- 한큐전철「오지코엔」역 서쪽출구에서 남쪽으로 도보 약20분

자차용

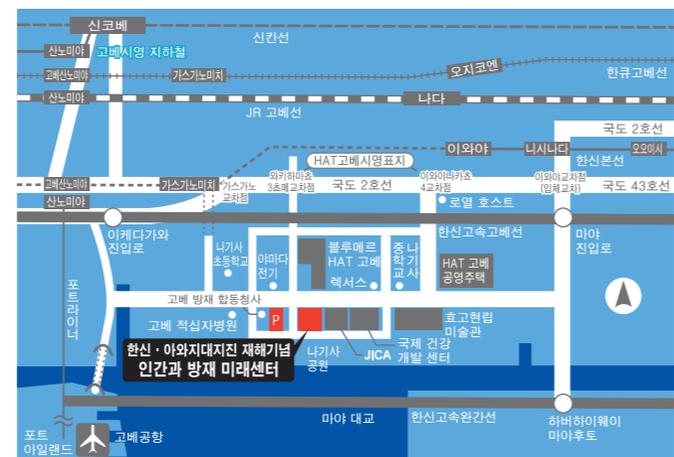
- 한신고속도로 고베선「마야」진입로에서 약4분
- 한신고속도로 고베선「이케다가와」진입로에서 약8분
- 한큐, 한신「고베산노미야」역, JR「산노미야」역에서 약10분 (국도2호선 경유)
- JR신칸선「신고베」역에서 약15분

버스

- 한신전철버스/JR「산노미야」역 앞에서 「인간과 방재미래센터」까지 버스로 약14분
- 고베시영버스101번/JR「산노미야」역 앞에서 「HAT고베행, 인간과 방재미래센터」까지 버스로 약17분
- 고베시영버스29번/JR「산노미야」역 앞에서 HAT고베행면「인간과 방재미래센터」까지 버스로 오전 약24분 (산노미야→마야후토→HAT고베) 오후 약15분 (산노미야→HAT고베→마야후토)

고베 공항에서

- 포트라이너「고베공항역」에서「산노미야」까지 약18분, 이후는 상기 교통기관으로
- 자가용을 이용할 경우...국도2호선을 경유하여 약20분



공익재단법인 효고 지진재해기념 21세기 연구기구
한신·아와지대지진 재해기념
인간과 방재 미래센터
051-0073 고베시 주요 외키노하미카이간도리 1-5-2(HAT 고베 내)
TEL: 078-262-5050 (관람 안내) TEL: 078-262-5058 (자료실)
홈페이지 주소: https://www.dri.ne.jp/co/

韓国語 Ver.14 (2025.4)

한신·아와지대지진 재해기념 인간과 방재 미래 센터

DRI The Great Hanshin-Awaji Earthquake Memorial
Disaster Reduction and Human Renovation Institution



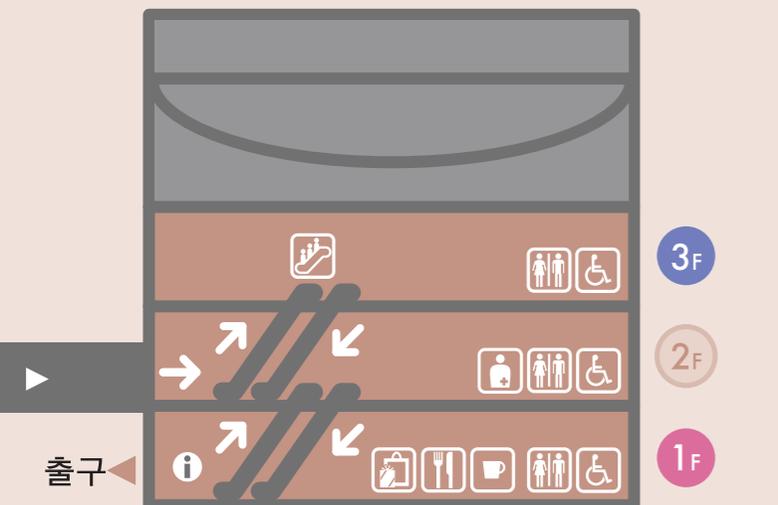
인간과 방재



1995년 1월 17일 오전
시마 북부를 진원지로 하는 매그니튜드
고령화가 진행되고 있는 대도시를 강타하여 6,400
초래하였습니다.

인간과 방재 미래 센터는 이 한신·아와지대지진 재해의 경험과
정보를 발신하는 시설입니다. 관내에서는, 전시 자료와 당시의
재해에 대한 올바른 지식을 습득할 수 있습니다.

동관 관람 순로 East Building Usual route



서관 관람 순로 West Building Usual route



4F

지진재해 체험공간

1.17 영화관

'5:46의 충격' [상영시간 7분] 한신·아와지 대지진 재해의 엄청난 파괴력을 대형영상과 음향으로 전합니다. [매시 00·20·40분]

지진 발생 이전의 거리

한신·아와지 대지진 발생 전의 고베의 거리경관을 흥미로 오려낸 그림으로 전시하고 있습니다.

지진재해 직후의 거리

지진재해 직후의 도시를 디오라마 모형으로 리얼하게 재현하고 있습니다.

대지진재해홀

'이 지역과 함께 산다' [상영시간 15분] 부흥에 이르기까지의 마을과 사람들을, 직면한 과제와 함께 드라마로 소개합니다. 영어·중국어·한국어·베트남어에 대응

3F

지진재해 기억공간

지진재해의 기억을 남기는 코너

지진재해 관계자료를 제 공자의 체험담과 함께 전 시하고 있습니다. 영어·중국어·한국어에 대응

지진재해 자료의 메시지

한신·아와지대지진 재해의 실물 자료를 테마에 따라 순차적으로 소개

지역사회의 변화

피해지역의 당시와 지금을 영상으로 대비

지진 재해·부흥 메시지

컴퓨터로 지진 재해 관련 자료의 내용을 소개

AED 장애인 화장실

지진재해부터 부흥에 이르기까지의 과정을 살펴보는 코너

지진 직후와 부흥기의 생활 및 거리의 모습을 그래픽으로 해설합니다.

2F

방재·감재 체험공간

재해정보 스테이션

지금 세계 각지에서 일어나고 있는 자연 재해에 대해 학습합니다.

재해의 충격

최근 세계에서 발생하고 있는 자연재해의 실제 영상

재해 검색 테이블

재해와 방재에 관한 정보를 알람

방재 웨건

재해와 방재에 대해 재미있게 배울 수 있는 퍼즐과 실험장치

메그니튜드와 지진 에너지

M6-M9의 지진 강도를 구체(球體)로 전시

복구의 과정

주민들의 생활모습과 거리의 복구 과정을 한눈에 알 수 있는 디오라마 모형

실험 스테이지

먼진과 역상화 현상에 대한 실험을 실시

장애인 화장실

방재·감재 워크숍

실험과 게임을 통해 재해와 방재에 대하여 학습 합니다.

1F

입구

2호실 지도학습실

인내 시작시간 매시 10·30·50분

1호실 지도학습실

[최종 안내] 16:30

종합 안내

AED

입구

출구

레스토랑

저희가 안내해 드리겠습니다.

자원봉사

전시층에서 전시에 대한 해설 및 설명을 하고 있습니다. 수화와 외국어에도 대응하므로 부담 없이 문의해 주십시오. 지진재해 체험자로부터 직접 겪은 지진 재해 체험담을 들을 수도 있습니다.

※대응 가능한 언어 등을 표시한 완장을 차고 있습니다.

어텐던트

관내 안내와 유도를 담당하고 있습니다. 곤란한 일이 생겼을 경우에는 언제든지 말씀해 주십시오.

디재스터 월

지구상에서 일어나는 자연현상과 사람들의 생활이 맞물려 자연재해가 발생하는 상황에 관해 배웁니다.

지진재해에 대해 이야기하는 코너

지진재해의 체험을 비디오프로 전하고 체험자가 자신이 겪은 일을 이야기합니다.

디스커버리 라운지

센터로부터 정보를 발신하고 아울러 방문객이 향후 방재·재해 감소에 관한 활동이나 결의를 남기는 메시지 코너가 있습니다.

다목적 스페이스

한신·아와지 대지진을 통해 얻은 106 교훈을 패네파워하여 전시.

지오&스카이 홀

자연현상의 메커니즘에 관해 배우고, 그것이 자연 재해와 어떻게 연결되는지 체험합니다.

헤저드 VR 포트

지진이나 쓰나미, 풍수해 현장을 360°로 펼쳐지는 VR영상과 음성을 통해 체험합니다.

미션 룸

실감나게 재현된 주거시설과 편의점에서 스스로 상황을 판단하여, 대피 행동으로 연결시키기 위한 훈련을 합니다.

퀘스천 큐브

재해 발생 시의 갖가지 상황을 체험해 볼 수 있는 영상공간에서, 퀴즈에 답해가며 생명을 보호하는 최선의 행동능력을 익힙니다.

마음의 극장

[상영 시간 약15분] 재해의 열드라고 일컬어지는 일본에서 살아가는 여러분이 실제로 재해를 만났을 때, 자신의 생명을 지킬 수 있는지, 그러려면 어떻게 해야 할지를 생각하게 만드는 영상작품 '피신하자 -소중한 생명을 지키기 위해-'가 상영됩니다. 영어·중국어·한국어·베트남어에 대응

타일 테이블

[매시 00·20·40분] 최초 상영 9:40 최종 상영 17:00

3F

BOSA I 사이언스 필드

2F

1F